



FUNDACIÓN *LITTERAE*

TALLER DE RESIDENCIA PARA CORRECTOR

(CURSO PRESENCIAL)

PROFESORA: Lcda. Emilia Ghelfi

DURACIÓN: cuatro meses

INICIACIÓN DEL CURSO: 17 de marzo de 2014

DÍAS EN QUE SE CURSA: lunes

HORARIOS: de 11.30 a 13.00 o de 20.00 a 21.30

REQUISITOS: Diplomados en corrección de textos.

OBJETIVOS:

- Que los participantes hagan una práctica de corrección que reproduzca, en la medida de lo posible, la realidad laboral que enfrentan los correctores.
- Que los participantes se familiaricen con el uso de las distintas herramientas con que cuentan los correctores para llevar a cabo su tarea.
- Que los participantes refuercen los contenidos sintácticos, morfológicos, ortográficos y ortotipográficos que necesitan para su adecuado desempeño profesional.

MÉTODO DE TRABAJO:

- El Taller de Residencia para Correctores es fundamentalmente un espacio de práctica y participación en el que se trabajará en proyectos de corrección con objetivos concretos. Los contenidos que se mencionan en el temario no se expondrán de un modo teórico y sistemático, sino que se abordarán a partir del trabajo de corrección.

TEMARIO:

- Qué se corrige en un texto. Formas de abordar el trabajo de corrección.
- Originales, pruebas y “falsas” pruebas: qué competencias específicas se necesitan para cada tipo de corrección.

- ❑ La informática y la corrección: cómo se trabaja en documentos de Word y en pdf.
- ❑ Las herramientas del corrector: gramáticas, ortografías, manuales ortotipográficos, manuales de estilo y diccionarios. Otros recursos.
- ❑ El proceso de la corrección: la relación con el editor, el autor y el diagramador.
- ❑ Otras tareas que se pueden encargar a un corrector: índices y glosarios.
- ❑ Revisión de los contenidos sintácticos, morfológicos, ortográficos y ortotipográficos que se necesitan en la corrección.

INSCRIPCIÓN: En la sede de la Fundación LITTERAE, Avda. Callao 262 Piso 3.º-1022 Buenos Aires; tel./fax: (54-11) 4371-4621.
Días y horarios de atención: de lunes a viernes, de 9.00 a 13.00 o de 14.30 a 20.00. Por correo electrónico: fundacion.litterae@gmail.com.

ARANCELES DEL CURSO

DIEZ CUOTAS DE \$ 300 CADA UNA

Deberá abonar las cuotas en la Fundación o mediante un depósito en el Banco de Galicia a nombre de Fundación LITTERAE.

El comprobante de la operación será enviado por correo electrónico (fundacion.litterae@gmail.com) o por fax (4371-4621) con sus datos y el nombre del curso en que se inscribe.

**Los miembros de la Casa del Corrector
tendrán un 10 % de descuento en cada cuota.**

DATOS PARA REALIZAR DEPÓSITO O TRANSFERENCIA BANCARIOS

BANCO DE GALICIA

CUENTA N.º 9 750-032-7-128-5 (a nombre de FUNDACIÓN LITTERAE)

CUIT N.º 30-64077965-5

CBU N.º 0070128630009750032753